



**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

By e-mail to: - Par courriel au :

[tony.youness@tc.gc.ca](mailto:tony.youness@tc.gc.ca)

Attention: - Attention :  
Tony Youness

**Solicitation Closes - L'invitation prend fin**  
At - à :  
2:00 PM - 14:00  
  
On - le :  
  
Mardi 20 fevrier 2024  
  
Time Zone - Fuseau Horaire :  
Eastern Daylight Time (EDT)  
Heure avancé de l'Est (HAE)

<b>Title - Sujet</b> Architecte d'applications et de logiciels (Power Platform)		<b>Amendment No. - N° modif.</b>  3
<b>Solicitation No. N° de l'invitation</b> T8080-230182	<b>Date of Amendment Date de modification</b> 06 fevrier 2024	
<b>Address enquiries to : - Adresser toute demande de renseignements à :</b>  Tony Youness  <b>E-Mail Address - Courriel :</b> Tony.youness@tc.gc.ca		
<b>Destination</b> See herein - Voir aux présentes		

**Instructions:** Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery required Livraison exigée</b> See herein - Voir aux présentes	<b>Delivery offered Livraison proposée</b> Not applicable - Sans objet
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):   La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Name - Nom</b>	<b>Title - Titre</b>
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :**

1. Fournir des précisions et des réponses aux questions des fournisseurs éventuels.

**QUESTIONS ET RÉPONSES :**

<b>Question 7</b>	<p>En ce qui concerne le critère obligatoire COE1, les points (c) et (d) sont les suivants :</p> <p>c. La valeur combinée des trois contrats de référence doit être d'au moins 10 000 000,00 \$ (CAD), taxes comprises.</p> <p>d. Sur la valeur de 10 000 000,00 \$, 75 % de la valeur du contrat doit avoir été livrée et facturée.</p> <p>Transports Canada pourrait-il confirmer que le point (d) signifie que les soumissionnaires doivent démontrer une valeur cumulative facturée de 7,5 millions de dollars (75 % de 10 millions de dollars) pour les trois contrats de référence, quelle que soit la valeur cumulative de l'attribution des contrats de référence ?</p>
<b>Réponse 7</b>	<p>Les 75 % sont basés sur le seuil de 10 millions de dollars, indépendamment des montants finaux des contrats ; les 7,5 millions de dollars sont le montant minimum requis pour faire la démonstration.</p>
<b>Question 8</b>	<p>En ce qui concerne le critère d'entreprise noté CC1, Transports Canada peut-il confirmer que les soumissionnaires peuvent faire référence à des ressources placées dans le cadre des contrats mentionnés dans COE1?</p>
<b>Réponse 8</b>	<p>Oui. Les ressources faisant l'objet de contrats dans le cadre du CC1 sont éligibles au RC1 et à tous les autres critères pertinents (c'est-à-dire le COE2).</p>
<b>Question 9</b>	<p>Le critère organisationnel coté CC1 demande aux soumissionnaires de démontrer qu'ils ont de l'expérience dans la prestation de services d'architectes d'applications et de logiciels.</p> <p>a) Transports Canada peut-il confirmer que les soumissionnaires peuvent présenter des ressources qui ont été placées dans d'autres catégories, à condition qu'elles aient exécuté la même étendue de travail qu'un architecte d'application/logiciel L3 ?</p> <p>b) Si la réponse à a) est oui, Transports Canada peut-il préciser si les soumissionnaires doivent démontrer l'équivalence de la catégorie de ressources (par exemple, en mettant en correspondance au moins 70 % des tâches de l'énoncé de travail énumérées sous " 5.1.1 TÂCHES de l'architecte d'applications/de logiciels (Power Platform) L3 "), ou s'il suffit de prouver que chaque ressource a exécuté les tâches énumérées dans le COE1?</p>
<b>Réponse 9</b>	<p>a) Oui. Les ressources sont évaluées par rapport aux tâches et activités décrites dans le MC1 ; le titre ou la catégorie de la ressource au moment où le travail a été effectué n'est pas évalué.</p> <p>b) Il suffit de prouver que les tâches énumérées dans le MC1 ont été accomplies par la ressource.</p>
<b>Question 10</b>	<p>Actuellement, l'exigence cotée CC1 de l'entreprise contient l'attribution de points suivante : "Bonus : pour chaque ressource proposée qui est bilingue (anglais/français) - 5 points".</p> <p>L'exigence linguistique pour cet appel d'offres, comme indiqué dans l'énoncé des travaux (section 3 - objectifs), est l'anglais.</p> <p>En outre, l'exigence linguistique de la section 7. Langue (p. 43) :</p> <p>Les architectes d'applications/de logiciels (Power Platform) doivent être capables de communiquer couramment en anglais, tant à l'oral qu'à l'écrit. Parler couramment signifie que les personnes doivent être capables de communiquer oralement et par écrit sans aucune aide et avec un minimum d'erreurs. Langue officielle Niveau de compétence minimal requis : Anglais : Intermédiaire</p> <p>Transports Canada pourrait-il supprimer les "points bonus" pour cette exigence et modifier l'attribution totale des points à 20 points par ressource / 60 points au total pour la RC1, étant donné que la langue de l'exigence de l'appel d'offres et la langue subséquente pour les ressources après l'attribution du</p>

	contrat sont toutes deux l'anglais ? La démonstration du placement de ressources bilingues n'aura pas d'incidence sur la qualité de l'expérience de l'entreprise du soumissionnaire.
<b>Réponse 10</b>	Transports Canada a examiné votre demande. La RC1 reste inchangée.
<b>Question 11</b>	<p>Section 1.2 Summary of the Solicitation states "the estimated number of resources required for this contract is 8 resources."</p> <p>With reference to COE1, if a bidder references three (3) corporate references with a duration of more than 12 months, the Bidder is not required to demonstrate that they have placed a minimum number of simultaneous resources. Therefore, a Bidder would not need to demonstrate the number of resources that is aligned to this solicitation's anticipated need (8 resources). To better define COE1 and align accurately with the scope of this solicitation, would Transport Canada please add the following condition to COE1:</p> <p>"One (1) of the three Corporate References must have delivered minimum of 8 Application/Software Architect (Power Platform) resources or equivalent, in which each resource has a minimum of 150 billable days for a period of 1 year."</p>
<b>Réponse 11</b>	La section 1.2 Résumé de l'appel d'offres fait référence au nombre maximum possible de ressources pouvant être prises en charge dans le cadre de cet appel d'offres, sur la base des indemnités journalières estimées et de la valeur du contrat. Ce chiffre est donné à titre de référence uniquement et n'a pas d'incidence sur le processus d'évaluation. Le MC1 reste inchangé.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT LES MÊME**